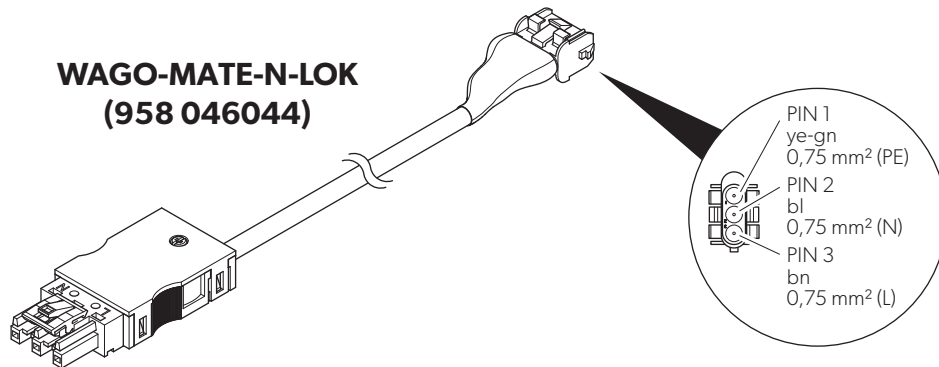
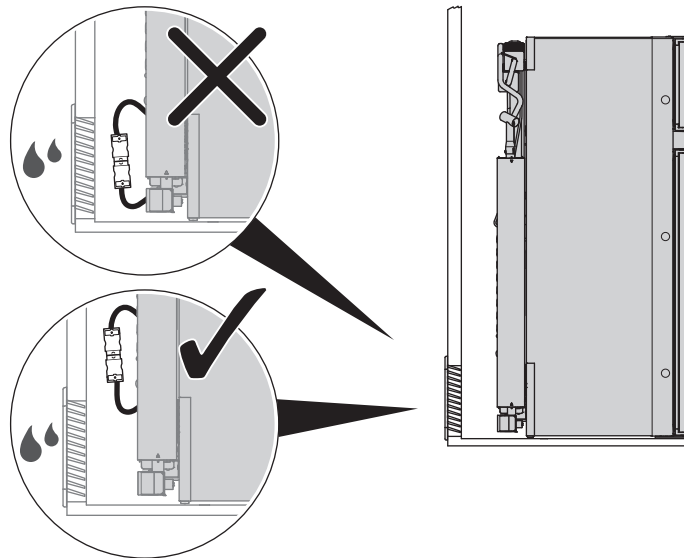


1



2



EN



**WARNING!**

The electrical installation and repairs may only be performed by a specialist in accordance with the applicable regulations and standards.



**NOTICE!**

Lay the adapter cable so that the plug connection is not directly behind the ventilation grille, which would expose it to moisture.

DE



**WARNUNG!**

Die elektrische Installation sowie Reparaturen dürfen nur von einer Fachkraft gemäß den geltenden Vorschriften und Normen ausgeführt werden.



**ACHTUNG!**

Verlegen Sie das Adapterkabel so, dass die Steckverbindung nicht direkt hinter dem Lüftungsgitter liegt und der Feuchtigkeit ausgesetzt ist.

FR



**AVERTISSEMENT !**

L'installation électrique et les réparations doivent être effectuées par un spécialiste, en conformité avec les règlements et les normes applicables..



**AVIS !**

Placez le câble adaptateur de manière à ce que la prise de raccordement ne se trouve pas directement derrière la grille d'aération car ceci l'exposerait à l'humidité.

ES



**¡ADVERTENCIA!**

Solo técnicos especialistas tienen permitido realizar la instalación eléctrica, así como las reparaciones según los reglamentos y normas vigentes.



**¡AVISO!**

Tienda el cable del adaptador de forma que la conexión enchufable no esté directamente detrás de la rejilla de ventilación, puesto que de ser así quedaría expuesta a la humedad..

**PT****AVISO!**

A instalação elétrica e as reparações só podem ser realizadas por um técnico de acordo com as regulamentações e normas em vigor.

**NOTA!**

Disponha o cabo adaptador para que o encaixe não fique diretamente atrás da grelha de ventilação, pois ficaria exposta à humidade.

**IT****AVVERTENZA!**

L'installazione elettrica e le riparazioni possono essere eseguite solo da personale specializzato in conformità alle prescrizioni e alle norme vigenti.

**AVVISO!**

Posare il cavo adattatore in modo da evitare che il collegamento a spina si trovi direttamente dietro la griglia di ventilazione, in quanto risulterebbe esposto a umidità.

**NL****WAARSCHUWING!**

De elektrische installatie alsmede reparaties mogen alleen door een vakman conform de geldende voorschriften en normen worden uitgevoerd.

**LET OP!**

Leg de adapterkabel zodanig dat de stekerverbinding zich niet direct achter het ventilatierooster bevindt, anders wordt deze blootgesteld aan vocht.

**DA****ADVARSEL!**

Den elektriske installation samt reparationer må kun udføres af en fagmand i henhold til de gældende forskrifter og standarder.

**VIGTIGT!**

Træk adapterkablet, så stikforbindelsen ikke er direkte bagved ventilationsgitteret, hvilket ville udsætte det for fugt.

**SV****VARNING!**

Endast specialister får utföra elinstallationen och reparationsarbeten under iakttagande av gällande bestämmelser och normer.

**OBSERVERA!**

Placera adapterkabeln så att stickkontakten inte hamnar direkt bakom ventilationsgallret, annars utsätts den för fukt.

**NO****ADVARSEL!**

Den elektriske installasjonen og reparasjoner må bare utføres av en fagperson og iht. gjeldende forskrifter og standarder.

**PASS PÅ!**

Legg adapterkabelen slik at pluggforbindelsen ikke befinner seg rett bak luftgitteret, noe som vil utsette den for fuktighet.

**FI****VAROITUS!**

Sähköasennuksen ja korjaustyöt saa tehdä ainoastaan ammattilainen, ja voimassa olevia määräyksiä ja standardeja on noudatettava.

**HUOMAUTUS!**

Asenna adapterijohto niin, että pistokeliitäntä ei ole suoraan tuuletusrilän takana ja joudu alttiiksi kosteudelle.

**RU****ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Подключение к системам электроснабжения, а также ремонтные работы должны выполняться специалистом с соблюдением действующих норм и правил.

**ВНИМАНИЕ!**

Положите кабель адаптера так, чтобы штекерное соединение не находилось непосредственно за вентиляционной решеткой, чтобы не подвергать его воздействию влаги.

**PL****OSTRZEŻENIE!**

Instalacja elektryczna oraz naprawy mogą być wykonywane wyłącznie przez specjalistę zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami.

**UWAGA!**

abel adaptera należy prowadzić w taki sposób, aby złącze wtykowe nie znajdowało się bezpośrednio za kratką wentylacyjną, ponieważ byłoby ono w tym miejscu narażone na działanie wilgoci.

**SK****VÝSTRAHA!**

Elektrickú inštaláciu, ako aj opravy smie vykonávať len odborník podľa platných predpisov a noriem.

**POZOR!**

Kábel adaptéra položte tak, aby sa konektor nenachádzal priamo za vetracou mriežkou, čím by bol vystavený vlhkosti.

**CS****VÝSTRAHA!**

Elektrická instalace a opravy musí být prováděny odborníkem v souladu s platnými předpisy a normami.

**POZOR!**

Kabel adaptéru uložte tak, aby konektorový spoj nebyl přímo za větrací mřížkou. Tak by byl vystaven vlhkosti.

**HU****FIGYELMEZTETÉS!**

Az elektromos telepítési és javítási munkákat a hatályos előírások és szabványok betartása mellett kizárólag villanyszerelő szakember végezheti el.

**FIGYELEM!**

Úgy vezesse az adapterkábelét, hogy a csatlakozódugasz ne közvetlenül a szellőzőrács mögött legyen, amely nedvességnek tenné ki azt.

**SL****OPOZORILO!**

Električno napeljava in popravila sme izvajati le strokovnjak v skladu z veljavnimi predpisi in standardi.

**OBVESTILO!**

Kabel adapterja namestite tako, da vtič ne bo neposredno za prezračevalno rešetko, saj bi tam bil izpostavljen vlagi.

**EL****ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!**

Η ηλεκτρική εγκατάσταση και οι σχετικές επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από ειδικευμένο ηλεκτρολόγο, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς και τα ισχύοντα πρότυπα.

**ΠΡΟΣΟΧΗ!**

Τοποθετήστε το καλώδιο προσαρμογέα κατά τέτοιον τρόπο, ώστε η σύνδεση του φιν να μην βρίσκεται ακριβώς πίσω από το πλέγμα αερισμού, για να μην είναι εκτεθειμένη σε υγρασία.

Dometic WAECO International GmbH  
Hollefeldstraße 63  
D-48282 Emsdetten

dometic.com